Azzaman Arabic Daily Newspaper Vol/21. UK

# ا علانات

### LUKOIL MID-EAST LIMITED

ANNOUNCEMENT ON TENDER No.178.TK.TND.LOM.2018 FOR PROVISION OF CONVENTIONAL AND ENHANCED WELL LOGGING AND PERFORATION SERVICES FOR THE WEST QURNA (PHASE 2) CONTRACT AREA, REPUBLIC OF IRAO

LUKOIL MID-EAST LIMITED, a designated Operator for the West Qurna (Phase 2) Contract Area in the Republic of Iraq, is developing the West Qurna-2 oil field under the Development and Production Service Contract signed with the South Oil Company of the Iraqi Ministry of Oil.

Legal entities, domestic Iraqi and foreign companies having experience of supplies similar by nature to the subject of the Tender, which are allowed by the legislation of the Republic of Iraq and/or by their country of certification to perform supplies to the Republic of Iraq, may participate in the Tender.

Companies acting as Bidders shall meet the following minimal qualification requirements specified in Tender Documentation, including:

#### Lot 1:

- a) To have an average annual turnover for the last 3 years in the amount of not less than US\$ 5,000,000.00;
- b) to have undertaken well logging for 75 deviated wells, during the past 3 (three) years worldwide and to have executed 3 Contracts for perforation during the past 3 (three) years in Basra region of Republic of Iraq;
- c) to have a logistics base owned or rented or planning to rent (letter of intent to be provided) including a workshop and tools calibration facilities for maintenance of logging equipment and explosive storage bunker in the Basra region of the Republic of Irag:
- d) to have the appropriate licenses, permits, crew visas where the rendering of the subject services requires such licenses or permits (e.g. licenses and permits for transporting and operating of explosive and radioactive equipment, etc.);
- e) to be able to perform well logging services in two wells (including pipe conveyed logging) and perforation services in two wells simultaneously.
- f) to have an electrical release cable head and cable head tension sensor for all open hole jobs;
- g) to have the following equipment (main+backup) available for provision of the following services:
- Conventional open and cased hole logging, Gyro measurements and perforation;
- Magnetic resonance log, Monopole+cross dipole wide wave sonic log, Neutron-gamma capture spectroscopy, formation pressure and mobility pretest+formation fluid sampling (in all modifications), electrical micro imager equipment;
- h) to be able to perform VSP service in zero offset mode with vibrotrack;
- The Bidder is able to submit the required Bid Bond in the amount of USD 150,000.00 in its Bid.

#### Lot 2

- To have an average annual turnover for the last 3 years in the amount of not less than US\$ 5,000,000.00;
- b) to have undertaken well logging for 75 deviated wells, during the past 3 (three) years worldwide and to have executed3 Contracts for perforation during the past 3 (three) years in Basra region of Republic of Iraq;
- to have a logistics base owned or rented or planning to rent (letter of intent to be provided)including a workshop and tools
  calibration facilities for maintenance of logging equipment and explosive storage bunker in the Basra region of the
  Republic of Iraq;
- d) to have the appropriate licenses, permits, crew visas where the rendering of the subject services requires such licenses or permits (e.g. licenses and permits for transporting and operating of explosive and radioactive equipment, etc.);
- to be able to perform well logging services in two wells (including pipe conveyed logging) and perforation services in two
  wells simultaneously;
- f) to have an electrically release cable head and cable head tension sensor for all open hole jobs;
- $g) \quad \text{to have the following equipment } (\text{main+backup}) \text{ available for provision of the following services:} \\$
- Conventional open and cased hole logging, Gyro measurements and perforation;
- h) The Bidder is able to submit the required Bid Bond in the amount of USD 150,000.00 in its Bid.

A full set of the Tender Documentation may be obtained after submission of a written application along with sufficient information confirming that the company meets the minimal qualification requirements set out above (applications on the letterhead signed by an authorized person shall be received before 25.12.2018). To submit the written application please follow the instructions specified to the following link: <a href="http://www.lukoil.com/Company/Tendersandauctions/Tenders">http://www.lukoil.com/Company/Tendersandauctions/Tenders</a>

The written request of Bidder shall contain the following information:

• Full name of company, mail address; phone; fax; e-mail address; full name of contact person and his e-mail address.

The Tender Documentation shall be sent in electronic form without any responsibility for loss or late arrival after submission of a written application as noted above.

Envelopes with Bids shall be delivered to the address specified in Tender Documentation before 3:00 p.m. (Baghdad time) 27.01.2019.

All communication regarding the Tender should be conducted through the following email: tender@lukoil-international.com.

# LUKOIL MID-EAST LIMITED

ANNOUNCES TENDER No.184.WQ.TND.LOM.2018 FOR PROVISION OF MUD LOGGING SERVICES FOR WELLS IN YAMAMA FORMATION AT WEST QURNA-2, REPUBLIC OF IRAO.

LUKOIL Mid-East Limited, a designated Operator for the West Qurna (Phase 2) Contract Area in the Republic of Iraq, is developing the West Qurna- 2 oil field under the Development and Production Service Contract signed with the South Oil Company of the Iraqi Ministry of Oil.

Legal entities, domestic Iraqi and foreign companies having experience of implementation of projects similar by nature to the subject of the Tender, which are allowed by the legislation of the Republic of Iraq and/or by their country of certification to perform their activities in the Republic of Iraq may participate in the Tender.

Companies acting as Bidders shall meet the following minimal qualification requirements specified in Tender Documentation, including:

- a) The Bidder is able to provide Bid Bond compliant with Tender Documentation requirements to secure the Bid in the amount of USD 40,000.00.
- b) The Bidder is able to submit full set of documents confirming its registration in Republic of Iraq (copy of the Bidder's certificate of registration as a legal entity in the Republic of Iraq, copy of the Bidder's tax registration certificate issued by the general commission for taxes of Iraq) or commitment letter that such documents shall be provided before contract award;
- c) The Bidder is able to submit full set of documents confirming the authority of Bid signee (copy of the Bidder's articles of association and a copy of the power of attorney issued to a person who has signed the Bid (Form 2) empowering to assume obligations on behalf of the Bidder if the person is not authorized to do so according to the Bidder's articles of association);
- d) To have an experience in provision of mud logging services in 5 or more carbonate reservoir wells with HTHP and H<sub>2</sub>S environment within the last 3 years.
- e) Availability of 2 pressurized mud logging units in Basra province to provide Mud Logging Services on 2 drilling rigs simultaneously.
- f) Availability of camp or supply base facilities in the Basra province, Republic of Iraq for supervising, technical support and maintenance of field equipment.

A full set of the Tender Documentation may be obtained after submission of a written application along with sufficient information confirming that the company meets the minimal qualification requirements set out above (applications on the letterhead signed by an authorized person shall be received **before December 15, 2018**). To submit the written application please follow the instructions specified to the following link: <a href="http://www.lukoil.com/Company/Tendersandauctions/Tenders">http://www.lukoil.com/Company/Tendersandauctions/Tenders</a>

The written request of Bidder shall contain the following information:

• Full name of company; mail address; phone; fax; e-mail address; full name of contact person and his e-mail address.

The Tender Documentation shall be distributed in electronic form without any responsibility for loss or late arrival after submission of a written application as noted above.

Envelopes with Bids shall be delivered to the address specified in Tender Documentation before 03:00 p.m. of January 27, 2019.

All communication regarding the Tender should be conducted through email:

tender@lukoil-international.com.

www.azzaman.com -

### شركة لوك أويل ميد إيست المحدودة

تعلن المناقصة رقم 178.TK.TND.LOM.2018 لتقديم خدمات جس الآبار والتثقيب العادية والمحسنة في منطقة التعاقد لحقل غرب القرنة (مرحلة 2)، جمهورية العراق.

تقوم شركة لوك أويل ميد إيست المحدودة العاملة بصفة مشغل مشروع غرب القرنة (المرحلة الثانية) في جمهورية العراق بتطوير حقل غرب القرنة (مرحلة 2) في إطار عقد الخدمة للتطوير والإنتاج المبرم مع شركة نفط الجنوب التابعة لوزارة النفط العراقية.

يحق الاشتراك في هذه المناقصة للشخصيات الاعتبارية والشركات المحلية العراقية والأجنبية التي تتمتع بخبرة تجهيزات مشابهة لتلك الواردة في هذه المناقصة والتي يسمح لها بالعمل في جمهورية العراق بموجب القوانين العراقية النافذة و/أو بموجب التراخيص الصادرة من قبل دولها الأصلية.

يجب على الشركات المتقدمة بالعروض أن تلبي متطلبات الحد الأدنى للتأهيل المذكورة في وثائق المناقصة بما فيها ما يلي:

### الجزء 1:

- أ) ألا يقل متوسط مبيعاتها السنوية خلال السنوات الثلاث (3) الأخيرة عن 5,000,000.00 دولار أمريكي؛
- ب) أن تكون نفنت عمليات جس الآبار لـ 75 بئراً منحرفاً في مختلف أنحاء العالم و3 عقود للتثقيب خلال الثلاث (3) سنوات الماضية في منطقة البصرة بجمهورية العراق. البصرة بجمهورية العراق. ت) أن تمتلك قاعدة خدمات لوجستية مملوكة أو مستأجرة أو تخطط لاستئجارها (بشرط تقديم خطاب نوايا بذلك) تشمل ورشة عمل ومرافق معايرة
- المنطقة المسانة معدات الجس ومستودع محصن لتخزين المتفجرات في منطقة البصرة في جمهورية العراق؛ أدوات لصيانة معدات الجس ومستودع محصن لتخزين المتفجرات في منطقة البصرة في جمهورية العراق؛ ث) أن تملك الرخص والتصاريح وتأشيرات الكوادر المناسبة، حيثما تتطلب الخدمات موضوع هذه المناقصة مثل هذه الرخص أو التصاريح (على
  - ب منبيل المثال الرخص والتصاريح لنقل واستخدام المعدات المتفجرة والمشعة، وإلى آخره)؛ ج) أن تكون قادرة على تنفيذ عمليات جس الآبار في بثرين (بما فيها جس الأنابيب المتنقل) وخدمات التثقيب في بئرين في الوقت ذاته؛
    - )) أن يكون قابرة طعى تشيد عصيت بمن أدبر في بترين ربعة فيها بنفن الكهربائي لجميع مهام جس الآبار في التجويف المفتوح؛ () أن يكون لديها جهاز استشعار لتوصيل كبل الرأس وكابل الإطلاق الكهربائي لجميع مهام جس الآبار في التجويف المفتوح؛
      - خ) أن تتوفر لديها مجموعات (رئيسية + احتياطية) من المعدات، متاحة لتوفير الخدمات التالية:
        - جس الآبار المتنقل وقياسات الجيرو والتثقيب للجوف المفتوح والمبطن؛
- التسجيل بالرنين المغناطيسي، وبالمونوبول + التسجيل ثنائي القطب واسع الموجة الصوتية، وبالتحليل بالالتقاط الطيفي بالنيوترون جاما، وبالضغط المكمني وأخذ العينات بالتنقل القبلي + موائع التكوين (بكافة أنواعها)، وبمعدات التصوير الكهربائية؛
  - أن تكون قادرة على تنفيذ خدمات VSP (الجس السيسمي العامودي) بنظام الإزاحة الصفرية مع الاهتزاز؛
    - ) أن تكون قادرة على دفع التأمينات الأولية المطلوبة وقدرها 150,000.00 دولار أمريكي.

### الحزء 2:

- أ) ألا يقل متوسط مبيعاتها السنوية خلال السنوات الثلاث (3) الأخيرة عن 5,000,000,000 دولار أمريكي؛
- ب) أن تكون نفذت عمليات جس الآبار لـ 75 بثراً منحرفاً في مختلف أنحاء العالم و 3 عقود للتثقيب خلال الثلاث (3) سنوات الماضية في منطقة البصرة بجمهورية العراق.

  ت) أن تمتلك قاعدة خدمات لوجستية مملوكة أو مستأجرة أو تخطط لاستنجارها (بشرط تقديم خطاب نوايا بذلك) تشمل ورشة عمل ومرافق معايرة
- ) "أن نمنك فاعده خدمات نوجستيه ممنوحه أو مستجره أو تحطط لاستلجارها (بسرط نفيدم خطاب نوايا بدنك) تسمل ورسه عمل ومرافق معايره أدوات لصيانة معدات الجس ومستودع محصن لتخزين المتفجرات في منطقة البصرة في جمهورية العراق؛
- ث) أن تملك الرخص والتصاريح وتأشيرات الكوادر المناسبة، حيثما تتطلب الخدمات موضّوع هذه المناقصة مثل هذه الرخص أو التصاريح (على سبيل المثال الرخص والتصاريح لنقل واستخدام المعدات المتفجرة والمشعة، وإلى آخره)؛
  - ج) أن تكون قادرة على تنفيذ عمليات جس الآبار في بئرين (بما فيها جس الأنابيب المتنقل) وخدمات التثقيب في بئرين في الوقت ذاته؛
    - ح) أن يكون لديها جهاز استشعار لتوصيل كابل الرأس وكابل الإطلاق الكهربائي لجميع مهام جس الآبار في التجويف المفتوح؛ خ) أن تتوفر لديها مجموعات (رئيسية + احتياطية) من المعدات، متاحة لتوفير الخدمات التالية:
      - ان ينوفر لديها مجموعات (رييسيه + احدياطيه) من المعدات، مناحه لنوفير الحدمات ا
         جس الأبار المتنقل وقياسات الجيرو والتثقيب للجوف المفتوح والمبطن؛
      - جس الدبار الملك وهيسات الجيرو والتلكيب للجولف المعلوج والمبطن:
         د) أن تكون قادرة على دفع التأمينات الأولية المطلوبة وقدرها 150,000.000 دولار أمريكي.

يمكن الحصول على كافة وثائق المناقصة عقب تقديم طلب خطي مرفق بمعلومات وافية تؤكد أن الشركة العارضة تستجيب لمتطلبات الحد الأدنى المذكورة أعلاه (يتم تقديم الطلب على الأوراق الرسمية الخاصة بالشركة موقعة من قبل الشخص المفوض في موعد أقصاه 2018-12-2018). من أجل تقديم طلب المشاركة يرجى اتباع التعليمات المحددة على الرابط أدناه: http://www.lukoil.com/Company/Tendersandauctions/Tenders

، اسم الشركة الكامل وعنوان البريد والهاتف والفاكس وعنوان البريد الالكتروني والاسم الكامل للشخص المفوض بالاتصالات وعنوان بريده الالكتروني.

يجب إرسال وثَّائق المناقصة عبر البريد الالكتروني دون أي مسؤولية عن فقدانها أو تأخر وصولها، بعد تقديم طلب خطي كما ذكر أعلاه

يتم تقديم العروض بالظرف المختوم في العنوان المذكور في وثائق المناقصة قبل تمام الساعة 03:00 م (بتوقيت بغداد) من تاريخ 27-01-2019. يجب إجراء كافة الاتصالات الخاصة بالمناقصة أعلاه عبر العنوان الإلكتروني الآتي: tender@lukoil-international.com:

# شركة لوك أويل ميد ايست المحدودة

تعلن المناقصة رقم 184.WQ.TND.LOM.2018 لتقديم خدمات جس الآبار وتسجيل خواص الطين لآبار في تكوين المناقصة رقم اليمامة لحقل غرب القرنة (المرحلة 2)، جمهورية العراق.

تقوم شركة لوك أويل ميد إيست المحدودة العاملة بصفة مشغل مشروع غرب القرنة-2 في جمهورية العراق بتطوير حقل غرب القرنة-2 في إطار عقد الخدمة للتطوير والإنتاج المبرم مع شركة نفط الجنوب التابعة لوزارة النفط العراقية.

يحق الاشتراك في هذه المناقصة للشخصيات الاعتبارية والشركات المحلية العراقية والأجنبية التي تتمتع بخبرة تنفيذ مشاريع مشابهة لتلك الواردة في هذه المناقصة والمرخص لها بتنفيذ الأعمال في جمهورية العراق وفق القوانين والتشريعات السارية في جمهورية العراق و/أو الدولة التي تم تسجيل الشركة فيها.

ويجب على الشركات المتقدمة بالعروض أن تستجيب لمتطلبات الحد الأدنى للتأهيل، المذكورة في وثائق المناقصة بما فيها ما يلي:

- أن يكون مقدم العطاء قادراً على تقديم التأمينات الأولية وفق متطلبات وثائق المناقصة لتأمين العطاء بمبلغ 40,000.00
   دولار أمريكي؛
- ب) أن يكون مقدم العطاء قادراً على تقديم حزمة الوثائق التي تؤيد تسجيله في جمهورية العراق (نسخة من شهادة تسجيل مقدم العطاء ككيان قانوني في جمهورية العراق، ونسخة من شهادة التسجيل الضريبي الصادرة عن الهيئة العامة للضرائب لجمهورية العراق أو خطاب تعهد بتقديم هذه الوثائق قبل إحالة العقد)؛
- ت) أن يكون مقدم العطاء قادراً على تقديم حزمة الوثائق والمستندات بشكل كامل التي تؤيد التخويل بتوقيع العطاء (نسخ من شهادة التأسيس ومن الوكالة القانونية الصادرة عن الشخص الذي وقع العرض (النموذج 2) والتي تخول بتحمل الالتزامات نيابة عن مقدم العطاء في حال كان الشخص غير مخول بالقيام بذلك وفقا لنظام تأسيس شركة مقدم العطاء)؛
- ث) أن يكون لدى مقدم الغطاء خبرة في تقديم خدمات جس الآبار وتسجيل خواص الطين في 5 آبار مكمنيه كربوناتية وبيئة عالية الضغط والحرارة أو أكثر خلال السنوات الثلاث (3) الأخيرة؛ ج) أن تكون متاحة وحدتان (2) لجس الآبار في محافظة البصرة لتقديم خدمات جس الآبار وتسجيل خواص الطين لمنصتى
- حفر اسين في دات الوقت. ح) أن تتوفر لديه قاعدة تجهيز في محافظة البصرة، جمهورية العراق، للإشراف والدعم الفني والصيانة لمعدات الحقل.

يمكن الحصول على كافة وثائق المناقصة عقب تقديم طلب خطي مرفق بمعلومات وافية تؤكد أن الشركة العارضة تستجيب لمتطلبات الحد الأدنى المذكورة أعلاه (يتم تقديم الطلبات على الأوراق الرسمية الخاصة بالشركة موقعة من قبل الشخص المفوض في موعد أقصاه 15 كانون الأول/ ديسمبر 2018). من أجل تقديم طلب المشاركة يرجى اتباع التعليمات المحددة على الرابط أدناه:

http://www.lukoil.com/Company/Tendersandauctions/Tenders
يجب أن يتضمن الطلب الخطى لمقدّم العطاء المعلومات التالية:

• اسم الشركة الكامل و عنوان البريد والهاتف والفاكس و عنوان البريد الالكتروني والاسم الكامل للشخص المفوض بالاتصالات و عنوان بديده الالكتروني عنوان بديده الالكتروني والسم الكامل الشخص المفوض بالاتصالات و عنوان بديده الالكتروني

سوف يتم توزيع وثائق المناقصة بالصيغة الالكترونية دون أي مسؤولية عن فقدانها أو تأخر وصولها، بعد تقديم طلب خطي كما ذكر أعلاه.

يتم تقديم العروض بالظرف المختوم في العنوان المذكور في وثائق المناقصة قبل تمام الساعة 03:00 م. من تاريخ 27 كاثون

يجب أن تتم كافة الاتصالات الخاصة بالمناقصة أعلاه على العنوان الإلكتروني الآتي:

.tender@lukoil-international.com

الثاني/ يناير 2019.